
Paynter dice que Puerto Rico es sitio ideal para fábricas de pulpa de papel

Un aquarium como atracción para los turistas—Nadal y Valdez almorzarán con Winship.—Campaña a favor del grupo de los 76.—Un ingeniero de la Rehabilitación fué arrestado.

(Por correo aéreo)

SAN JUAN, P. R., noviembre 22.—William M. Paynter, vice presidente de los ingenieros de Establecimientos, de Nueva York, ingeniero a cargo de construcción de fábricas de pulpa para papel y productos derivados, quien vino a la Isla para estudiar las posibilidades de establecer una fábrica en la Isla, fué entrevistado en Fortaleza, y al preguntarse sobre el resultado de su viaje de inspección y estudio dijo que "Puerto Rico es el país ideal para el establecimiento de una fábrica de pulpa obtenida de la caña india, la cual es una planta silvestre que crece en casi todos los terrenos de la Isla. Se ofrecerá la oportunidad para dar empleo a 1,000 obreros en cada factoría que se establezca."

Organización de las factorías

Mr. Paynter añadió que el objeto de su viaje había sido estudiar la forma de organizar una compañía en Puerto Rico para la manufactura de pulpa de papel para informar al Gobernador de Puerto Rico y a los directores de su corporación en Estados Unidos. Esta compañía que se proyecta establecer podrá trabajar todo el año y de acuerdo con el número de factorías que se establezcan dará empleo a mil obreros por cada fábrica. Esta organización podrá aprovechar a los obreros que quedan cesantes tan pronto termina la zafra azucarera en la Isla.

Después de realizar un viaje por toda la Isla, el señor Paynter está muy bien impresionado tanto de la belleza del paisaje como de la cultura y hospitalidad de nuestros habitantes, y no hay duda alguna que tan pronto regrese a Estados Unidos informará a la Junta de Directores del Establecimiento, sobre el resultado de sus gestiones, y de la recomendación favorable de que se establezcan fábricas en la Isla.

UN AQUARIUM

SAN JUAN, P. R., noviembre 22.—Entre sus planes para fomentar el turismo, el Subcomisionado de Agricultura y Comercio, señor Rivera Chaves, recomendará al Comisionado señor Menéndez Ramos, la construcción de un aquarium en la marina, utilizando parte del edificio donde radicaba el antiguo presidio.

En dicho aquarium se tendrán al natural todas las variedades de peces con que cuenta nuestra Fauna Marina, constituyendo el establecimiento una verdadera atracción para todos los extranjeros que visiten estos trópicos.

Recomendará también el señor Rivera Chaves, la erección de un monumento a la memoria del doctor Agustín Stahl, célebre naturalista puertorriqueño, en un sitio cerca de la laguna entre Manatí y Vega Baja, ya que dicho sitio

MRS. VANDERBILT PIDE SE LE NOMBRE CURADOR DE LA HERENCIA PATERNA DE SU HIJA GLORIA

Mrs. Gloria Morgan Vanderbilt reveló ayer que estaba inquieta pero que no le había sido posible obtener informes exactos sobre las amenazas que se dice fueron proferidas contra su hija, Gloria Vanderbilt, declarada hace poco pupila de la Corte Suprema de Nueva York.

La tía paterna de la niña, Mrs. Harry Payne Whitney, fué designada por la Corte como su guardián legal, y el hecho de que se recibió una carta conteniendo amenazas para la niña si esto se lleva a efecto, fué hecho público, anunciándose al mismo tiempo que se han colocado guardias especiales en la villa de los Whitneys, en Westbury, L. I.

Mrs. Vanderbilt declara que ha tratado de obtener información sobre las amenazas, pero que ésta le ha sido negada.

Herbert C. Smyth, abogado de Mrs. Whitney, negó que ésta hubiese ofrecido una pensión vitalicia de \$50,000 anuales a Mrs. Vanderbilt a cambio de la niña.

Nathan Burkan, abogado de esta última, dijo que durante las declaraciones se había mencionado una proposición de esta naturaleza, pero que no llegó a formularse ninguna cantidad específica.

Thomas Gilchrist, curador de la herencia de la niña, se dice que estaba presente cuando se hizo la proposición. Mrs. Vanderbilt, según el rumor, rechazó la oferta manifestando que no tenía intenciones de vender a su hija.

La petición de Mrs. Vanderbilt para que se le nombre administradora de la herencia de su hija, fué atacada ayer en la Corte de Testamentos por los curadores.

Estos son George W. Wickensham y Thomas B. Gilchrist. Ambos pidieron que la solicitud fuera rechazada alegando que por las mismas razones indicadas por el magistrado Carew en su decisión sobre la custodia de la niña, Mrs. Vanderbilt no es persona apta para la administración, y a causa de este mismo fallo, aun en caso

ofrece una vista panorámica preciosa.

Si el Comisionado Menéndez Ramos encuentra acertadas las recomendaciones del señor Rivera Chaves, las respaldará indudablemente ante el Gobernador Winship.

ALMORZARON CON WINSHIP

SAN JUAN, P. R., noviembre 22.—Fueron invitados por el gobernador Winship para almorzar en Palacio, el presidente del Senado y de la Unión Republicana, licenciado Rafael Martínez Nadal, y el presidente pro-témpore de la referida colectividad política, senador Alfonso Valdés.

De sobremesa hubo un cambio general de impresiones sobre diversos tópicos. Entre los asuntos que se trataron se dio mayor énfasis al relacionado con las mejoras del puerto de San Juan, con la construcción de un astillero en dicho puerto, que tiene las simpatías del presidente Roosevelt según carta recibida en Fortaleza en la cual el Primer Magistrado de los Estados Unidos se muestra interesado en este particular; sobre las gestiones para que San Juan sea declarado puerto libre, y sobre el programa de rehabilitación general para la Isla, para cuya realización ofrecieron los señores Martínez Nadal y Valdés la cooperación del Partido y de sus representantes en el Parlamento, así como para la cristalización de toda obra beneficiosa para el país. Los señores Martínez Nadal y Valdés salieron muy bien impresionados de Palacio y el Gobernador se manifestó muy satisfecho con los ofrecimientos de absoluta cooperación para los fines indicados que le hicieron los mencionados líderes políticos.

EL GRUPO DE LOS 76
SAN JUAN, P. R., noviembre 22.—Los directores del Grupo de los 76 se reunieron de un momento a otro para delinear la campaña de organización de comités locales que se proponen desarrollar próximamente, según informó el ex senador don Francisco M. Zeno. Últimamente se han celebrado conferencias parciales entre los caballeros que integran el Grupo, tratándose sobre este asunto y otras actividades políticas.

El administrador de la capital don Jesús Benítez Castaño, sostuvo ayer una corta conferencia con el señor Zeno. Al salir de la oficina del señor Zeno el señor Benítez Castaño, manifestó lo siguiente: "La mejor campaña a favor del Grupo de los 76 la está haciendo el presidente de la Unión Republicana, señor Rafael Martínez Nadal".

Hablando sobre el "status" político de Puerto Rico expresó el señor Benítez Castaño que él

(Sigue en la octava página)

de aceptarse la solicitud, ésta no tendría lugar.

Los curadores alegan que Mrs. Vanderbilt con frecuencia se ausenta de los Estados Unidos en largos viajes y que no tiene ni la experiencia ni la capacidad necesarias para administrar la herencia.

Estos viajes, dicen en su alegato "hacen difícil el desempeño de las funciones de curador e impiden la cooperación necesaria entre ellos para administrar y dirigir la herencia con propiedad."

El alegato contiene, además, las manifestaciones del magistrado Carew, y se fundan en ellas para que la petición sea negada.

El juez de testamentos, James A. Foley, no ha fijado todavía fecha para la audiencia sobre la petición de Mrs. Vanderbilt.

El magistrado Carew declaró que su decisión puede ser apelada y que no hay nada que impida a Mrs. Vanderbilt presentar su apelación.

"El sistema de ayuda debe enmendarse", Hopkins

(Continuación de la primera página)

de que el único medio de solucionar el problema era proporcionando trabajo para aquellas personas que hoy día dependen de los fondos de socorro. Dijo que si se hubiera implantado este sistema ya, mucha de la gente que recibe de los fondos de ayuda, hubieran protestado, pero cree que una vez zanjadas algunas dificultades este problema podrá empezar a funcionar sin dificultad alguna.

Cuando hablaba en defensa de los gastos de ayuda de la administración federal, manifestó que todos los recibos de gas y de tiendas de provisiones de 17,000,000 de personas cuyos nombres aparecen en las listas de ayuda, han sido debidamente pagados.

Dentistas que hablen su propio idioma y puedan hacerle un trabajo a satisfacción, los encuentre usted en nuestra plana 7a.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

Discutióse un recurso ante la Corte Suprema con relación a Kresel

ALBANY, N. Y., noviembre 23. (P.)—John W. Davis, abogado de fama, en su argumentación ante la División de apelaciones de la Corte Suprema ayer en favor de su cliente Isidor Kresel, criticó la argumentación presentada por el fiscal en la vista del caso que se siguió contra Kresel. Mr. Kresel fué declarado convicto en relación con el fracaso del Banco de Estados Unidos.

En una información que anteriormente diera la Prensa Asociada se decía que el fiscal que entendió en el caso era Mr. William C. Dodge. Esto ha sido rectificado ya que Mr. Dodge no tomó parte alguna en el juicio que se siguió contra Mr. Kresel.

La Federación, según dijo hoy Green, tiene varios comités trabajando para presentar modificaciones a la ley nacional de recuperación, las que serán transmitidas al Presidente y al Congreso con el apoyo total de los sindicatos.

El objeto fundamental es lograr una manifestación clara de los derechos a trato colectivo que no admita ni los conflictos ni las controversias que ha suscitado la sección 7ma. de la ley actual. La Federación pedirá también que quede completamente abolido el trabajo de los niños y que continúen en vigor los reglamentos sobre competencia leal.

La lucha contra las uniones de las compañías se concentrará en que se promulgue la ley Wagner sobre controversias con el trabajo, rechazada en la última sesión del congreso después de largas discusiones en los comités.

Este proyecto de ley tiende a eliminar las uniones dominadas por las compañías declarando ilegal lo que en lenguaje del propio Wagner es la posición de la compañía como juez y defensor en

LOS SECRETARIOS DE MR. ROOSEVELT SIRVEN A ÉSTE CON MARCADO CELO Y ENTUSIASMO

WASHINGTON, noviembre 23. (P.)—Después de veinte meses de ser el hombre más ocupado en el "nuevo trato", Louis McHenry Howe, secretario del presidente Roosevelt, aún se sigue llamando en Washington el "hombre del misterio".

Para muchos en la capital, Mr. Howe es una de esas personas que permanecen tras bastidores. Pero para aquellos que están más cercanos al círculo de la Casa Blanca, es un activo trabajador, una figura heroica que se ha sobrepujado a las enfermedades que a otros hubiera obligado a abandonar el trabajo. Mr. Howe es una persona que se ha dedicado con verdadera devoción al presidente Roosevelt.

El ha tomado mucho de su superior, Mr. Roosevelt. Por meses y meses ha venido viendo al Presidente, haciendo esfuerzos para volver a ganar control de sus músculos parálisis. Otra persona que no fuera Mr. Roosevelt hubiera creído ya que estaba permanentemente fuera de la vida activa.

Cuando los doctores y amigos de Mr. Howe dijeron a éste que no debía hacer un viaje a través de los Estados Unidos para ir a recibir al presidente Roosevelt al regreso de su viaje a Hawái, él no hizo caso a las advertencias que se le hacían e hizo el viaje sin dificultad de ninguna especie.

Entre el grupo de tres secretarios que tiene Mr. Roosevelt, Mr. Howe es el que ocupa el primer puesto.

Es admirable la forma en que esos secretarios actúan. Mientras uno de ellos está atendiendo a las conferencias que va a celebrar el Presidente y otro está atendiendo a los representantes de los periódicos, el tercero se ocupa en la redacción de algún plan de importancia o en algún asunto relacionado con algún plan ya establecido.

Ha habido infinidad de ocasiones en que ha sido necesaria la intervención de la persona y de los facultativos para persuadir a Mr. Howe de que debe descansar. Tal es el celo con que trabaja y la devoción con que cumple con su deber.

Este celo viene desde el tiempo en que Mr. Roosevelt no era otra cosa sino un senador del estado de Nueva York.

Es esta devoción lo que hace que no se dé importancia a cualquier clase de desavenencia que se diga prevalece entre los secretarios del Presidente.

Louie, Mack y Steve, los tres

El ex rey Alfonso pide se anule el matrimonio del conde de Covadonga

PARIS, noviembre 22 (P.)—El ex rey Alfonso XIII, de España, está gestionando ante el Vaticano la anulación del matrimonio de su hijo mayor, el conde de Covadonga, con la joven cubana Edelmira Sampedro y Robato, según se dijo hoy aquí.

La petición se basará en el hecho de que el matrimonio del ex príncipe de Asturias fuémorganático y sin el consentimiento de "Su Santidad el Papa".

La bella Condesa, quien vive desde hace algunos meses separada de su esposo, embarcará en breve para Nueva York. De allí piensa seguir a Miami, con el objeto de pasar allí parte del invierno al lado de su hermana y cuñado, el señor Martín Argüelles.

Se asegura que el ex monarca a su vez proyecta ir a Nueva York de paso para Roma con su hijo.

Las autoridades creen haber terminado con una sociedad clandestina

PATERSON, N. J., noviembre 23. (P.)—Dos individuos del sur fueron arrestados hoy y acusados de ser miembros de una sociedad de tres hombres quienes, según se alega, se han especializado en robar y vender automóviles en el área que se extiende desde New Jersey hasta la línea Mason y Dixon.

Un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

Green no comenta reducción de jornal en obras de socorro y construcciones

(Continuación de la primera página)

alguna unión dada o por el plan de representación formulado por los patronos.

La decisión en el caso de Houde fué recibida por el trabajo como una victoria trascendental, pues si se le pone en vigor, las uniones nacionales e internacionales escogidas en esas selecciones tendrán el derecho legal de representar a todos los obreros de la fábrica donde se haya efectuado la votación.

Bajo la interpretación de Richberg, que fué expresada poco después y repetida esta semana, el trabajo alega que el objeto de una elección quedaría anulado por las corporaciones poco escrupulosas que usen su influencia y coacción para impedir que un gran número de sus empleados tomen parte en la elección.

La Federación, según dijo hoy Green, tiene varios comités trabajando para presentar modificaciones a la ley nacional de recuperación, las que serán transmitidas al Presidente y al Congreso con el apoyo total de los sindicatos.

El objeto fundamental es lograr una manifestación clara de los derechos a trato colectivo que no admita ni los conflictos ni las controversias que ha suscitado la sección 7ma. de la ley actual. La Federación pedirá también que quede completamente abolido el trabajo de los niños y que continúen en vigor los reglamentos sobre competencia leal.

La lucha contra las uniones de las compañías se concentrará en que se promulgue la ley Wagner sobre controversias con el trabajo, rechazada en la última sesión del congreso después de largas discusiones en los comités.

Este proyecto de ley tiende a eliminar las uniones dominadas por las compañías declarando ilegal lo que en lenguaje del propio Wagner es la posición de la compañía como juez y defensor en

LOS SECRETARIOS DE MR. ROOSEVELT SIRVEN A ÉSTE CON MARCADO CELO Y ENTUSIASMO

WASHINGTON, noviembre 23. (P.)—Después de veinte meses de ser el hombre más ocupado en el "nuevo trato", Louis McHenry Howe, secretario del presidente Roosevelt, aún se sigue llamando en Washington el "hombre del misterio".

Para muchos en la capital, Mr. Howe es una de esas personas que permanecen tras bastidores. Pero para aquellos que están más cercanos al círculo de la Casa Blanca, es un activo trabajador, una figura heroica que se ha sobrepujado a las enfermedades que a otros hubiera obligado a abandonar el trabajo. Mr. Howe es una persona que se ha dedicado con verdadera devoción al presidente Roosevelt.

El ha tomado mucho de su superior, Mr. Roosevelt. Por meses y meses ha venido viendo al Presidente, haciendo esfuerzos para volver a ganar control de sus músculos parálisis. Otra persona que no fuera Mr. Roosevelt hubiera creído ya que estaba permanentemente fuera de la vida activa.

Cuando los doctores y amigos de Mr. Howe dijeron a éste que no debía hacer un viaje a través de los Estados Unidos para ir a recibir al presidente Roosevelt al regreso de su viaje a Hawái, él no hizo caso a las advertencias que se le hacían e hizo el viaje sin dificultad de ninguna especie.

Entre el grupo de tres secretarios que tiene Mr. Roosevelt, Mr. Howe es el que ocupa el primer puesto.

Es admirable la forma en que esos secretarios actúan. Mientras uno de ellos está atendiendo a las conferencias que va a celebrar el Presidente y otro está atendiendo a los representantes de los periódicos, el tercero se ocupa en la redacción de algún plan de importancia o en algún asunto relacionado con algún plan ya establecido.

Ha habido infinidad de ocasiones en que ha sido necesaria la intervención de la persona y de los facultativos para persuadir a Mr. Howe de que debe descansar. Tal es el celo con que trabaja y la devoción con que cumple con su deber.

Este celo viene desde el tiempo en que Mr. Roosevelt no era otra cosa sino un senador del estado de Nueva York.

Es esta devoción lo que hace que no se dé importancia a cualquier clase de desavenencia que se diga prevalece entre los secretarios del Presidente.

Louie, Mack y Steve, los tres

El ex rey Alfonso pide se anule el matrimonio del conde de Covadonga

PARIS, noviembre 22 (P.)—El ex rey Alfonso XIII, de España, está gestionando ante el Vaticano la anulación del matrimonio de su hijo mayor, el conde de Covadonga, con la joven cubana Edelmira Sampedro y Robato, según se dijo hoy aquí.

La petición se basará en el hecho de que el matrimonio del ex príncipe de Asturias fuémorganático y sin el consentimiento de "Su Santidad el Papa".

La bella Condesa, quien vive desde hace algunos meses separada de su esposo, embarcará en breve para Nueva York. De allí piensa seguir a Miami, con el objeto de pasar allí parte del invierno al lado de su hermana y cuñado, el señor Martín Argüelles.

Se asegura que el ex monarca a su vez proyecta ir a Nueva York de paso para Roma con su hijo.

Las autoridades creen haber terminado con una sociedad clandestina

PATERSON, N. J., noviembre 23. (P.)—Dos individuos del sur fueron arrestados hoy y acusados de ser miembros de una sociedad de tres hombres quienes, según se alega, se han especializado en robar y vender automóviles en el área que se extiende desde New Jersey hasta la línea Mason y Dixon.

Un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el sur eran traídos a la sección norte de su campo de actividades y vendidos allí. Los carros robados aquí eran llevados al sur para lo mismo. Las tabillas de los automóviles robados eran echadas al río Potomac,

un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

Green no comenta reducción de jornal en obras de socorro y construcciones

(Continuación de la primera página)

los esfuerzos de los sindicatos para tratos colectivos.

Green no expresó ninguna opinión terminante sobre el parecer de ambas partes en el esfuerzo iniciado recientemente por el gobierno para rebajar los jornales en las obras de socorros y en el oficio de construcciones. Aunque el principio indicó "que no crea justo" abandonar el "mínimo de 30 centavos por hora en las obras de socorro, más tarde asumió una actitud más reservada.

En lo que respecta a la manifestación hecha por el secretario lekes de que los sindicatos de construcciones aprobarían una rebaja, aumentando así su período laborable para aumentar al mismo tiempo sus ingresos anuales, Green dijo que la proposición merecía estudiarse.

Opinión de Biddle
FILADELFA, Penn., noviembre 23 (P.)—Francis Biddle, abogado de Filadelfia y presidente de la Junta Nacional de Relaciones Obreras, reiteró hoy su posición con relación a la interpretación de la cláusula 7-A diciendo que está explicada en la decisión que se dió en el caso de Houde.

En esta decisión la Junta estableció el principio de las "mayorías" en todo aquello que se relacione con discusiones sobre condiciones de trabajo en los talleres de las industrias.

No he encontrado cosa alguna en el discurso de Mr. Donald Richberg—dijo—que esté en pugna con la decisión emitida con relación a la controversia—. Estas manifestaciones fueron hechas en una reunión que se celebró con motivo del primer aniversario de la Junta de Relaciones Obreras en Filadelfia.

Nuestra Junta, es una Junta por virtud de sus propiedades individuales y no forma parte de ninguna otra agencia del gobierno, y creo que es muy importante este hecho toda vez que indica que no hemos venido actuando bajo el control directo del Gobierno—.

LOS SECRETARIOS DE MR. ROOSEVELT SIRVEN A ÉSTE CON MARCADO CELO Y ENTUSIASMO

WASHINGTON, noviembre 23. (P.)—Después de veinte meses de ser el hombre más ocupado en el "nuevo trato", Louis McHenry Howe, secretario del presidente Roosevelt, aún se sigue llamando en Washington el "hombre del misterio".

Para muchos en la capital, Mr. Howe es una de esas personas que permanecen tras bastidores. Pero para aquellos que están más cercanos al círculo de la Casa Blanca, es un activo trabajador, una figura heroica que se ha sobrepujado a las enfermedades que a otros hubiera obligado a abandonar el trabajo. Mr. Howe es una persona que se ha dedicado con verdadera devoción al presidente Roosevelt.

El ha tomado mucho de su superior, Mr. Roosevelt. Por meses y meses ha venido viendo al Presidente, haciendo esfuerzos para volver a ganar control de sus músculos parálisis. Otra persona que no fuera Mr. Roosevelt hubiera creído ya que estaba permanentemente fuera de la vida activa.

Cuando los doctores y amigos de Mr. Howe dijeron a éste que no debía hacer un viaje a través de los Estados Unidos para ir a recibir al presidente Roosevelt al regreso de su viaje a Hawái, él no hizo caso a las advertencias que se le hacían e hizo el viaje sin dificultad de ninguna especie.

Entre el grupo de tres secretarios que tiene Mr. Roosevelt, Mr. Howe es el que ocupa el primer puesto.

Es admirable la forma en que esos secretarios actúan. Mientras uno de ellos está atendiendo a las conferencias que va a celebrar el Presidente y otro está atendiendo a los representantes de los periódicos, el tercero se ocupa en la redacción de algún plan de importancia o en algún asunto relacionado con algún plan ya establecido.

Ha habido infinidad de ocasiones en que ha sido necesaria la intervención de la persona y de los facultativos para persuadir a Mr. Howe de que debe descansar. Tal es el celo con que trabaja y la devoción con que cumple con su deber.

Este celo viene desde el tiempo en que Mr. Roosevelt no era otra cosa sino un senador del estado de Nueva York.

Es esta devoción lo que hace que no se dé importancia a cualquier clase de desavenencia que se diga prevalece entre los secretarios del Presidente.

Louie, Mack y Steve, los tres

El ex rey Alfonso pide se anule el matrimonio del conde de Covadonga

PARIS, noviembre 22 (P.)—El ex rey Alfonso XIII, de España, está gestionando ante el Vaticano la anulación del matrimonio de su hijo mayor, el conde de Covadonga, con la joven cubana Edelmira Sampedro y Robato, según se dijo hoy aquí.

La petición se basará en el hecho de que el matrimonio del ex príncipe de Asturias fuémorganático y sin el consentimiento de "Su Santidad el Papa".

La bella Condesa, quien vive desde hace algunos meses separada de su esposo, embarcará en breve para Nueva York. De allí piensa seguir a Miami, con el objeto de pasar allí parte del invierno al lado de su hermana y cuñado, el señor Martín Argüelles.

Se asegura que el ex monarca a su vez proyecta ir a Nueva York de paso para Roma con su hijo.

Las autoridades creen haber terminado con una sociedad clandestina

PATERSON, N. J., noviembre 23. (P.)—Dos individuos del sur fueron arrestados hoy y acusados de ser miembros de una sociedad de tres hombres quienes, según se alega, se han especializado en robar y vender automóviles en el área que se extiende desde New Jersey hasta la línea Mason y Dixon.

Un supuesto tercer miembro de la sociedad, dice la policía, está bajo arresto en Washington, D. C. El nombre de éste fué dado como William E. Edwards.

John H. Coker de Washington y Phillip N. Kadel de Clarendon, Va., fueron los nombres dados por los dos arrestados en esta ciudad.

La policía dice que automóviles robados en el

La repartición de tierras en España definida por la CEDA

La Acción Popular Agraria alarma con ello a la derecha

Desea mantener en posesión de la tierra a los labradores

CREE QUE ESE ES EL CRITERIO CRISTIANO

El ministro de Gil Robles desafia a las derechas en el problema

MADRID, noviembre 23. (A.)—La llamada ala derecha del conservadurismo, o sea el partido católico por antonomasia de Acción Popular Agraria, que domina en estos momentos la política española, ha arrojado una verdadera bomba ante las fuerzas genuinamente conservadoras y reaccionarias—los monárquicos y los granjeros—propietarios rurales del partido agrario—cuando reveló que desea crear una clase de pequeños propietarios agrarios y una amplia distribución de la riqueza agraria del país.

La revelación estuvo contenida en el discurso ante las Cortes del ministro de Agricultura, señor Jiménez Fernández, en defensa de un proyecto de ley por el que se regulan las relaciones entre los propietarios de yuntas de bueyes y los propietarios de terrenos que los primeros labran. Los yunteros son propietarios de pares de bueyes que se utilizan en Extremadura para realizar el arado en las tierras de labranza.

Hace cosa de veinte años un gobierno concedió parcelas de terreno que tenían ya propietarios. Los yunteros con sus pares de bueyes y aperos de labranza propios empezaron a labrar las tierras sin pagar canon ni nada y finalmente permanecieron indefinidamente en posesión de las tierras. Más tarde otro ministro de Agricultura obligó a pagar renta a los propietarios de las tierras, pero siguieron ocupando aquellas. Para dar solución a este problema, que afecta a 100,000 familias de yunteros, el ministro actual, señor Jiménez Fernández, ha redactado un proyecto de ley que permitirá a los yunteros permanecer en posesión de las tierras, sembrarlas y pagar renta por el año que termina el 31 de julio de 1935.

Cuando termine este plazo los yunteros de alquiler de las tierras y tendrán que hacerse cargo de los terrenos. El partido agrario se opuso al proyecto de ley porque deseaba que todos los yunteros de alquiler quedaran cancelados inmediatamente y que se hiciera una reforma de la ley agraria en vigencia sin tardar. El ministro de Agricultura, defendiendo su proyecto, indicó la gravedad de la situación agraria en Extremadura y amenazó con imponer las disposiciones de la ley agraria actual, la que permite la cancelación de las tierras necesarias "porque—declaró—aunque profundamente todas las familias de la economía y la agricultura, los dictados de la justicia están por encima de todo y no habría justicia si el hombre que ha logrado adquirir una yunta de bueyes e implementos de labranza para cultivar la tierra se ve privado de ella en que se cancela."

Comentando la necesidad de una clase de pequeños propietarios de tierra, el ministro dijo:

"El hombre necesita tierra para el mantenimiento de la familia, para el mantenimiento del individuo. Esta reforma hace sentir en la Ley de Bienes Agrarios, de manera que los que poseen una gran cantidad de tierra tengan algo más en el porvenir y permitan que otros que no tienen nada ahora tengan entonces algo."

El ministro declaró después que los propietarios de grandes fincas privadas de tierra en que se cancela."

Especial para Thanksgiving

GALLINAS ACABADAS DE MATAR Y LIMPIAR

La Salle & Continaze

WASHINGTON MARKET

SIETE PRODIGIOS DE LA RECITACIÓN Y EL BAILE



Las siete niñas hispanas que cantan bailan y recitan con un estilo prodigioso. Son discípulas del profesor Luis Valencia. Este grupo actuó con grandioso éxito ante el presidente Roosevelt en Hyde Park, el 30 de agosto pasado.

Talleres textiles de Paterson van a trabajar el lunes

Los líderes de la Unión no responden de los desórdenes que ocurren

PATERSON, N. J., noviembre 22. (A.)—Veteranos de la guerra que residen en el área afectada por la huelga textil en Paterson, recibirán una comunicación solicitando su ayuda para que protejan, en unión a la policía, aquellos talleres que reanuden sus trabajos, posiblemente el lunes próximo. Esto se ha hecho para permitir que "trabajadores leales" puedan regresar a las factorías, de acuerdo con un informe rendido por los industriales.

20,000 obreros textiles han estado en huelga en esta sección durante un mes.

El informe aludido dice que ya que toda persona tiene el derecho de trabajar sin ser molestado en una forma u otra, es el deber de todo ciudadano patriota el apoyar este derecho.

Los líderes de la Unión

Tal parece como si los líderes de la Unión no se preocuparan por el informe hecho público por los industriales en el cual anunciaban que empezarán a trabajar nuevamente en un inmediato futuro. Estos dicen que como resultado de la aceptación de un contrato que especifica que los talleres serán unificados, por William Wilhelm de Passaic, más de 600 obreros textiles de esta sección han solicitado aplicaciones de membresía de la Unión. En el contrato firmado se especifica también un aumento de sueldo para los trabajadores.

Desórdenes

George Baldanzi, presidente de la Federación de Tintoreros y Terminadores Textiles de América en los ramos de rayón y seda, ha manifestado que es el propósito de la Unión el solucionar la controversia en una forma pacífica, pero que si los industriales importan pandilleros para tomar el puesto de los trabajadores textiles en las factorías, no serán entonces ellos responsables de los desórdenes que puedan ocurrir.

La Unión va a celebrar una parada por las calles de Paterson esta tarde con el propósito de demostrar la solidaridad que existe entre los huelguistas y la fuerza de las filas huelguistas.

"Rusia dispuesta a ayudar a Francia contra Hitler"

(Continuación de la primera página)

terio de Gaston Doumergue, no se hallaba hoy presente, pero se citaron sus palabras con la misma fuerza de una ley.

El ministro de la Guerra, Maurin, en su primer discurso, repitió las advertencias de Petain, lo mismo que hizo su predecesor Jean Fabry, sobre el peligro alemán.

Como veterano de la guerra, el general Maurin dijo que "no tenía deseos de ver otra".

Aumenta el número de permisos para la construcción de edificios

WASHINGTON, D. C., noviembre 23. (A.)—Un aumento de 17.2 por ciento en el número de permisos de construcción emitidos en octubre fue anunciado hoy por el Departamento del Trabajo.

Un estudio cubriendo 766 ciudades también muestra que el valor de los edificios cubiertos por los permisos muestra un aumento de 30 por ciento por sobre los de septiembre.

Al mismo tiempo el Departamento indica que los precios al por mayor de artículos corrientes subió algo durante la semana que terminó el 17 de noviembre.

MRS. F. BENNETT HA DECLARADO CONTRA SU PROPIO ESPOSO

Esta compareció como testigo de cargo en un caso de falsificación en N. Jersey

CAMDEN, N. J., noviembre 23. (A.)—Una nueva amenaza contra siete personas acusadas de falsificación ha hecho hoy que se designe un policía para que proteja a Mrs. Florence Bennett, de 22 años de edad y residente en Brooklyn, N. Y. Esta sorprendió a los acusados al declarar en contra de éstos. Esta declaró en contra de su propio esposo con quien se había casado un día antes de practicado el arresto de ésta.

La protección policíaca fue solicitada por el testigo después de haber declarado en el día de ayer con relación a una pandilla de falsificadores. El caso fue suspendido hasta el lunes próximo.

Diez agentes federales fueron ordenados al salón de la Corte para evitar que se llevara a cabo un supuesto complot para matar a Charles W. Lloyd quien, según Mrs. Bennett era el jefe de la mencionada cuadrilla de criminales.

Mrs. Bennett declaró que su esposo había ayudado a "pasar" cientos de dólares en billetes falsos hechos por la pandilla de falsificadores que, según la policía tenía sus cuarteles generales en un sitio solitario cerca del Río Manasquan, cerca de Point Pleasant.

Ella manifestó que James E. Dunn, John Friedlander y Elmer Miller, tres acusados residentes en Point Pleasant no tenían nada que ver con las actividades del grupo de falsificadores.

Ligero incendio en la famosa casa de los Wendel

El fuego y el humo prestaron ayer su concurso a la acción del tiempo en la vieja mansión de los Wendel en la calle 39 y Quinta Avenida.

Al extinguir un incendio que se declaró en el ático siete bomberos perdieron el sentido. El origen del fuego no ha sido descubierto. Los daños son muy pequeños.

La antigua casa de ladrillos será derribada muy pronto para erigir un edificio moderno, y con su desaparición se desvanecerá el último vestigio de la familia Wendel.

LA CIENCIA MODERNA

Quiépractica ha probado que la causa de muchas enfermedades agudas y crónicas, aun las más rebeldes, pueden ser prontamente corregidas por este método natural sin drogas.

Consulte su caso en esta estricta terapéutica mecánica.

G. E. ALVAREZ, Especialista Quiropráctico

La dueña del baúl de los tres niños fué absuelta ayer

El juez siente que la ley permita la detención sin mayores pruebas

La acusación de homicidio que se había hecho contra Miss Ruby Clarke, de 36 años, vecina de Nyack, N. Y., a raíz del hallazgo de tres cadáveres de niños en un baúl de su pertenencia, fué desestimada ayer.

Miss Clarke, antigua y bien parecida maestra de escuela, estaba detenida, sin permitirle presentar fianza, desde el martes por la noche, en que volvió a Nueva York por su propia voluntad, de una excursión de caza en el Norte de Nueva York, al notificarle la policía el macabro hallazgo.

Miss Clarke había depositado el baúl en el verano de 1932, en un almacén de Brooklyn, donde se encontraron los restos de los tres infantes, y al notificársele el hallazgo declaró que cuando envió el baúl éste no contenía más que cosas viejas e inservibles.

Un agente secreto que había examinado el mueble informó al magistrado, David Hirschfeld, que no había hallado prueba alguna que acusara a Miss Clarke de la muerte de los pequeños, en vista de lo cual dijo el juez a la defendida:

"Es lástima que el sistema establecido permita el encarcelamiento de una persona, sin fianza, durante dos días, basándose simplemente en la declaración jurada de un agente de la policía. Creo que ha sufrido usted suficiente castigo. Queda usted en libertad."

Miss Clarke, que ha estado a punto de sufrir un colapso desde que fué detenida, pudo incorporarse gracias a la ayuda de su abogado que la acompañó hasta salir de la sala.

Concurrentes al Cuarto Centenario de Lima

BUENOS AIRES, noviembre 23. (UP)—Alfredo Rosales, presidente de la Asociación Peruana de Buenos Aires, va camino al Perú en representación de varios círculos periodísticos a las fiestas en celebración del Cuarto Centenario de Lima. Rosales ha sugerido el establecimiento en Lima de una biblioteca pública argentina, parecida a la biblioteca peruana que se proyecta para Buenos Aires.

REEVATONE

El Maravilloso PONCHE CREMA



La bebida esencial de las Personas Fuertes

Producto delicioso y nutritivo, estimula el metabolismo que transforma la debilidad en salud y vigor y disipa la melancolía. Hecho de yemas de huevo, absolutamente fresco, azúcar de caña, leche Borden Grado "A" y Cointac. Uselo solo, mezclado con leche, con helados y también con frutas y "sakes".

Haga riquísimos Cocktails con tres cuartas partes de REEVATONE y una cuarta parte de cualquier otro licor.

Exposición a la Corte sobre la cláusula del oro

El Missouri Pacific toma la misma posición de las cortes federales de distrito

WASHINGTON, D. C., noviembre 23. (A.)—Una exposición en apoyo del alegato de que los tenedores de bonos de oro no pueden hacer obligatorio el pago de éstos en el metal o un equivalente a éste en moneda corriente, fué presentado hoy a la Corte Suprema por el ferrocarril Missouri Pacific.

La exposición fué presentada como preparativo a los argumentos orales por el 8 de enero sobre la validez de las leyes derogando los artículos de los contratos requiriendo pagos en oro.

Los tenedores de bonos alegan que desde la revaluación del dólar de oro los pagos en moneda corriente del valor actual les privan de sus derechos constitucionales.

La Exposición toma la misma actitud de las cortes federales de distrito en St. Louis al efecto de que los tenedores de bonos hipotecarios de oro del St. Louis, Iron Mountain & Southern Railway, subsidiario del Missouri Pacific, no tienen facultad para imponer el pago en oro.

La decisión de las cortes declaró que la resolución suspendiendo los pagos en oro está dentro de las facultades del congreso bajo la cláusula de beneficios públicos de la constitución.

La prohibición contra la alteración de los contratos aplica sólo a los estados, según la exposición, pero de ninguna manera aplica al poder del congreso.

10 hombres y una mujer arrestados por supuesta complicidad en un robo

(Continuación de la primera página)

pes en el robo de \$39,000 que se perpetrara en un banco de aquella localidad el día 18 de septiembre.

Los oficiales del banco de Hawley vendrán a Nueva York con el propósito de ver si pueden identificar a los arrestados como cómplices del mencionado robo.

Al ser interrogado Herbert Miller sobre si sabía algo del robo del Prudential Savings Bank, éste contestó que nada sabía.

Record criminal

La policía dice que Miller fué declarado convicto en New Jersey de un delito de robo y que se le impuso una sentencia de ocho a diez años. Más tarde fué enviado al reformatorio de Rahway, de donde se fugó, según se alega, el día 29 de junio pasado.

James Santry, en cuyo apartamento fué encontrado el arsenal de armas, negó estar enterado de que en su residencia había armas de fuego y bombas lacrimosas. Este dijo que ni siquiera sabía que en su casa hubiera un baúl.

Rita Mahon dijo a la policía que no hacía uso del nombre de su esposo porque creía que no era necesario. Negó saber algo del revolver que, según la policía, fué encontrado en uno de los bolsillos de un sobretodo que había en su apartamento cuando éste fué registrado por los agentes.

ANTES...AHORA...y SIEMPRE

ALCOLADO PORTO RICO

Para el Reuma, Resfriados, Dolor de Cabeza, Picaduras de Insectos, Fricciones, Para el Baño, etc.

Hay imitaciones, pero exija el legítimo, de la ENEGLOTARIA.

Pídalo en todas las Farmacias, Perfumerías y Bodegas, especialmente hispanas.

UNICOS IMPORTADORES

FREY & HORGAN CORP.

17 State Street, N. Y. C.

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

W. H. O'Donnell en huelga de hambre en Bridgeton desde hace diez días ya

BRIDGETON, N. J., noviembre 23. (A.)—William H. O'Donnell ha dicho al carcelero de la prisión en donde se encuentra que saldrá de la cárcel bien "por medio de su huelga de hambre o muerto". Este se está debilitando más constantemente. Hace diez días que dejó de comer y no ha querido hacerlo hasta ahora.

O'Donnell es un organizador de obreros y fué en cierta ocasión policía en el estado de New Jersey. Este fué puesto en prisión por un término de seis meses por ciertas manifestaciones hechas con relación al juez Leroy W. Loder.

Debido a su estado de salud fué llevado a la enfermería de la prisión en el día de ayer.

Dos individuos pertenecientes a una Unión de obreros de Camden, Edward P. Baker y Arthur Rogers, hicieron una visita a la penitenciaría, pero no les fué permitido visitar a O'Donnell.

PÍDESE QUE EL RÍO DELAWARE SEA BIEN PROTEGIDO POR E. U.

El coronel Grant hace importantes declaraciones en Wilmington, Del.

WILMINGTON, Del., noviembre 23. (A.)—El río Delaware debe ser bien protegido para caso de guerra y en estado de vigilancia en tiempo de paz. Estas manifestaciones fueron hechas por Ulysses S. Grant 3rd, nieto del presidente Grant, durante un discurso por él pronunciado ante un club masónico de Wilmington.

—Durante el tiempo de paz —dijo— es muy importante que este río y sus tributarios sean vigilados y protegidos de una posible invasión repentina de vapores que representen gobiernos hostiles al nuestro. La localización del fuerte DuPont es ideal ya que el fuerte la bahía completa y está en posición de proteger el canal de Chesapeake y Delaware.

—En la misma forma que este canal es de gran importancia para el comercio en período de paz, también será utilizado por el gobierno en tiempo de guerra. Este canal une la bahía de Chesapeake con el río Delaware y los barcos del gobierno pueden pasar por el canal sin necesidad de que lleguen al Océano Atlántico.

El gobierno está considerando un plan para establecer un sistema de protección en este río y en la mencionada bahía, pero a pesar de que hace dos años que esto se viene discutiendo, aún no se ha llegado a resolver nada definitivo.

COLMADO Y CARNICERIA

El mejor establecimiento del ramo en el Bronx

COMESTIBLES IMPORTADOS Y DOMESTICOS

Servimos órdenes por teléfono y a domicilio.

Royal Food Market

JOSE F. MENDEZ, Mgr.

910 Longwood Ave.

Est. Hewitt Pl., Bronx

Tel. LUDlow 4-0138.

La disputa entre Cutting y Chávez continúa su curso

Dennis Chávez está seguro de haber resultado vencedor en las elecciones

WASHINGTON, noviembre 23. (A.)—En un informe rendido hoy por su abogado, el congresista Dennis Chavez, demócrata de Nuevo México dijo que estaba seguro de haber resultado electo para el puesto de senador de Estados Unidos y de haber derrotado al senador Cutting, republicano independiente. Este dijo que cosas que ocurrirán en el futuro servirán con justificación de estas manifestaciones.

El ex gobernador A. T. Hannett, abogado de Chavez dijo que por el presente no había cantidades oficiales que citar pero que estaba seguro que su defendido había resultado electo en las elecciones últimas.

Mr. Chavez manifestó que no creía que sería necesario formular una protesta ante la legislatura federal pero que estaba dispuesto a "enfrentar la situación cuando el momento llegara."

Ambos, Mr. Chavez y su abogado defensor aseguran que hay evidencia suficiente para probar que ha habido fraudes y que ésta será usada cuando el momento llegue. Chavez manifestó que era muy difícil establecer con certeza cuánto dinero habían gastado los republicanos en su campaña pasada en Nuevo México pero que quería saber cuánto costó la transmisión por radio del discurso del senador Johnson desde San Francisco y el precio de un programa de radio en el cual habló el senador LaFollette desde Wisconsin y quién había pagado por ellos.

—No queremos hacer predicciones —dijo Mr. Hannett— de lo que sucederá, pero nosotros creemos que nuestro cómputo es correcto. No hemos hecho acusaciones públicas de fraude hasta el presente y creemos que no será necesario hacerlas.

Comentando sobre ciertas manifestaciones hechas por el senador Norris, de Nebraska, en el sentido de que la administración federal ha debido respaldar la candidatura de Mr. Cutting, dijo

(Sigue en la sexta página)

Seis obreros belgas perecen en un accidente

BRUSELAS, noviembre 23. (A.)—Al hundirse un andamio en la sección belga de la Exposición Internacional de Bruselas, perecieron seis obreros y quedaron heridos 20.



La Sidra Champagne

es la bebida espumosa mas apropiada para toda clase de fiestas y romerías por su pureza, de gran ayuda para la digestión y deliciosamente agradable al paladar.

Insustituible en la preparación de cualquier "Punch".

Probándola una vez verá su constante bebida predilecta.

Producto de Industrial Zarracina S. A. Gijón, Asturias, España

Wines of Spain

Simón Jou University 4-4307

DULCERIA "La Moderna"

"Cakes" para bodas, cumpleaños, etc.

Dulces finos

Golosinas para "Thanksgiving"

107 LENOX AVE. entre 115 y 116 Sts.

Conac

Domecq

TRES CEPAS

VINOS Y LICORES

¡PRECIOS ESPECIALES!

Vino de Rioja, bot. ... \$.90

Vermouth Español, bot. 1.15

Anis del Mono, bot. 16 onzas, \$2.50

Ron Bacardi, bot. \$2.75 — Whiskey puro, bot. de litro \$1.35

El famoso vino de California "DON QUIJOTE"

Tipo Rioja y Valdepeñas, cal. \$1.50.—Caja de 12 bot. \$4.75.

G. MEDIASILLA

1420 - 5a. Avenida, Esq. 116 St. New York

Teléfono: UNIVERSITY 4-4828

INVIRTIENDO SU DOLAR EN EL MERCADO

Todos los años su familia, y todas las familias que Ud. conoce, invierten alrededor de un 70 por ciento de sus ingresos para vivir, sin contar el pago de casa — según informan los expertos en economía. Piensen lo que esto significa — siete dólares de cada diez invertidos en comida, ropa, artículos para el hogar y las mil y una cosas necesarias para mantener una familia cómoda y contenta.

Esta parte de gastos se comprende fácilmente. Es una labor improba gastar dinero concienzudamente. Requiere pensamiento, cuidado y método, el invertir sabiamente cada dólar que sale de su bolsa, de modo que produzca los mejores resultados.

La mujer inteligente busca ayuda en los anuncios que aparecen en el periódico que lee diariamente. Allí halla un directorio de compras y ventas. Se entera de las ofertas que hacen los comerciantes y fabricantes. Compara el valor de cada cosa. Examina la calidad y el precio de cada artículo. Aprovecha esta oportunidad para juzgar y elegir lo que necesita para alimentación, vestuario, diversiones, instrucción y demás necesidades de su familia.

¿Lee Ud. los anuncios? Los hallará dispuestos y en condiciones de servirle en la tarea de sus compras diarias.

LA PRENSA A TRAVES DE MIS GAFAS

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.

Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of NEW YORK, J. CAMPUZANO, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PRONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUZANO. JOSE M. TORRES-PRONA, Sub-Director y Secretario. Oficinas: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (lunes, miércoles y viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (martes, jueves y sábados) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK, N. Y.

Tel. Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no lo son en otra fuente de información y también a las noticias locales que se publican. Quedan reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, noviembre 24, 1934

LO QUE "DICEN" LOS DIARIOS...

Como en la corriente polémica religiosa de la sección "De Nuestros Lectores", iniciada por la agresividad de un distinguido sacerdote que hizo responsable al diario de lo que decía, sencillamente, un lector de entre los miles del diario, frecuentemente todos los días, en especial en nuestros países—se concitan la enemiga de quienes, en una forma u otra, atribuyen simplemente al periódico la paternidad de cuanto en él leen, antes de detenerse a considerar a qué título la noticia o información del caso ha sido publicada. "El diario dice"—suele ser la acusación habitual—. Y casi siempre, no es el diario el que lo dice, sino el que lo comunica al público. Pero, la superficialidad—o la pasión—de los lectores irritables no se para en barras...

Por no hacerlo solamente puede explicarse, por ejemplo, la constante protesta, o escarnio, que es ya común entre millones de personas de aquí, a propósito de la frecuentísima y realmente inconcebible inexactitud de los informes que, sobre el tiempo probable del día, publicamos todos los días neoyorquinos. Anunciase, así, tiempo despejado, radiante sol, temperatura elevada. Y cuando la naturaleza nos ofrece una jornada ingrata de cielo sombrío, lluvia torrencial y frío extremo, los lectores, unánimes e inconsultamente, exclaman iracundos: "¡estos diarios jamás aciertan; siempre el tiempo es al revés del que dicen!"... ¿Por qué no darse cuenta de que los diarios no "dicen" nada? El que lo "dice" es el Observatorio Astronómico y los diarios, simplemente, transmiten al público esa información. ¿Quién ha de responder de la capacidad científica o la fortuna profética de los astrónomos, el público que, por medio del gobierno les paga por sus observaciones o los diarios que les sirven de comunicación con el público?

Y este episodio, que todos conocemos y vivimos, puede servirnos de ejemplo para constantes errores de interpretación y responsabilidad de cuanto se publica en las hojas periódicas. Especialmente en los Estados Unidos—donde la ley de imprenta es sumamente estricta—los diarios señalan siempre el origen de sus noticias; cada agencia informativa impone su título al servicio que proporciona a sus miembros; y cuando reporteros, redactores o colaboradores de una publicación hacen relaciones de hechos de que no sean personalmente testigos, jamás dejan de consignar la fuente de su información. En casos de delincuencia atribuyese siempre a la policía cuanto procede de sus reportes en acusación de un sospechoso; cuando se juzga a un reo, la crónica del juicio señala bien quién autoriza los cargos que se le hacen ante el tribunal. Y, en general, por principio y como regla profesional constante, el diario no "dice" sino lo que expresa, y categoricamente consigna en sus comentarios editoriales.

Después de eso, ¿cómo no sorprenderse ante la fácil inconsciencia con la que personas se-

Salomón.

Ese cuervo personaje, tan conocido por su sentencia en el caso de las dos mujeres que se disputaban la posesión de un niño como por sus juerguillas y con su bíblico, whoopee! con la reina de Saba, ha tenido un sucesor.

No me refiero a ningún rey de Abisinia ni a ningún Menelik "León de Judá" cualquiera.

Me refiero a su sucesor en saber y en entender el corazón humano con más ternura que cualquier Justinián con un par de "eles" y una "de".

El señor juez Edward J. McGoldrick es algo más que un LL. D.; es un hombre justo y humano.

Shylock ha recibido orden de devolver el perro a su amo.

Shylock está furioso.

No es una libra de carne viva que se le escapa de las garras.

Son cuarenta libras.

Aunque parezca mentira, Shylock es casado y tiene hijos.

Pero no permite que sus hijos tengan un perro.

El pobre hombre—pobre de espíritu, que no de dinero—no sabe lo que es tener un amigo.

Lo sabría si tuviese un perro...

Ayer noche.

Son las once de la noche.

El último concierto de discos ha terminado en el radio, y en mis oídos suenan todavía los acordes de la jota del "Sombbrero de Tres picos", de Manuel de Falla.

Todas las estaciones de radio dedican las últimas horas de la noche a colaborar con ruidos africanos, con los deseos de chicos epilépticos que monean las ascenderas al ritmo del monótono "two step".

Cierro el aparato y apago la luz bajo la cual soné que estaba en Zaragoza en tiempos de feria de la Pilarica.

Mi gesto se encuentra sincronizado con el de un transeunte que apoya el dedo en el botón eléctrico que está en la puerta, a la disposición de amigos y buhoneros.

¿Quién podrá ser a estas horas?

Es un vecino de la calle, una manzana al norte.

—Perdone la molestia, pero vi (Sigue en la séptima página)

rías y lectores de criterio respectable, incurrir en la reprochable ligereza—o en el insostenible abuso—de tratar de hacer responsable a un diario, cuya misión gnerica es transmitir información a sus lectores, del fondo y características de ella, cuando se indica plena y claramente de dónde origina? Precisamente la más alta calidad ética de un periódico se expresa en la rigidez con la cual trata—hasta donde la falibilidad humana lo permite—de no publicar sino lo que es reflejo de la realidad, tal cual ella llega al observador. Y cuando éste, honradamente, reproduce—dentro de los límites de la decencia—cuanto de idea de aquella, sin adulteraciones propias, sin empeño alguno mixtificador, ¿cómo hacerle responsable de las inexactitudes, los errores o las mentiras que, en su fuente original, alteraron la información más allá de la capacidad del periodista de comprobar la veracidad posible de lo que se le comunica?

Hay, sin duda, un indeclinable deber de rectitud y seriedad, en el periodista. Mas, correspondiente a él, no deja de existir no menos indeclinable, el deber ético de seriedad y rectitud en el lector. Si el primero debe publicar lo que le conste no es exacto, ni el segundo atribuirle inexactitudes que sabe no originaron en él.

Noticias Personales

REGALO la Oración del Camino, a quien la pida por correo. Solicite la FE en los corazones y de valor y fuerza moral para triunfar en todos los asuntos de la vida. Carlos Rodríguez, Real 117 Marianas Cuba

PARADISE DE PERSONAS

JOSE J. REIS, importante que se comunique inmediatamente con C. W. McDonald, abogado, 217 West 125 St.

Santorial y Cultos

Día 24. Sábado. Santos: Juan de la Cruz, carmelita y Ponciano, confesores; Crisógono, Alejandro y Crescencio, mártires. Santos: Flora, María y Fermín, vírgenes y mártires.

Parroquia de la Milagrosa (católica)

Misas a las 6:30, 7, 8, y 8:30 a. m. Mes de Animas, a las 8 n. m.

Parroquia de la Santa Agonía (católica)

Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (católica)

Misas a las 8 y 9 a. m. Confesiones de 4 a 6 p. m. y de 7:30 en adelante. Mes de las Animas, a las 9 a. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (católica)

Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Sociedad "Los Sembradores", a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)...

Reunión de Caballeros, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Escuela Bíblica (Sabbática), a las 9:30 a. m. Predicación, a las 11 a. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante) Evangelismo, a las 8 p. m.

St. John's House (protestante). Clases bíblicas para niños, por la tarde.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (católica)

Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m. Iglesia de San Pedro (católica)

Misas, a las 7 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica). Misa a las 7:45 a. m.

Día 25. Domingo XXVII después de Pentecostes. Evangelio de San Lucas, XXI 25-33 "El fin del Mundo".

Parroquia de la Milagrosa, (católica). Misas a las 7, 8, 9, 10 y 11. Comunión de la Asociación de la Milagrosa y Visita Domiciliaria, a las 9 a. m. Misa solemne en honor de la Virgen Milagrosa, Patrona de la Parroquia, con sermón a las 12 m. Triduo Solemne, con sermón, procesión y Besamanos, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía, (católica). Misas a las 8, 9, 10 y 11. Comunión general de la Archicofradía de la Santa Agonía, a las 9 a. m. y misa cantada en honor de la Milagrosa. Triduo a la Milagrosa, a las 8 p. m.

Parroquia de Ntra. Señora de Guadalupe, (católica). Misas, a las 7, 8, 9, 10 y 11, con sermón en español en las dos últimas. Catecismo en el salón parroquial, a las 11 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica). Misas rezadas a las 7, 8, 9 y 10 A. M. Misa cantada, a las 11:30, con sermón en español.

Iglesia Evangélica Española. Servicio religioso pro-Paz Universal, a las 3 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante). Escuela Bíblica, a las 11 a. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (protestante). Predicación ilustrada con vistas en lienzo, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal de "San Juan" (protestante). Escuela Bíblica para niños, a las 11 a. m. Escuela Bíblica para adultos a las 2 p. m. Sermón a las 3:15 p. m. Culto de Adoración y Conferencias cristianas, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Este) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (protestante). Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (protestante). Servicios regulares a las 11, a las 3 y a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (protestante). Escuela Dominical, a las 2 p. m. Servicio de Predicación, a las 3 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo" (protestante). Escuela Dominical, a las 4 p. m. Servicio de Predicación, a las 4:30 p. m.

St. John's House (protestante). Escuela Dominical para niños, a las 10 a. m. Enseñanza Cristiana para adultos, a las 2 p. m. Predicación, a las 3 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo, (católica). Misas a las 8, 9 y 10:30.

Iglesia de San Pedro (católica). Misa a las 10 y 11 a. m.

Misión de Fulton Street, (católica). Misas, a las 9:30 y 10:30.

Iglesia de Dios Pentecostal Misionera (Protestante)...

Servicios Evangélicos, a las 8 p. m.

BRONX

Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (católica)

Sagrada Comunión, a las 9:30. Misa con cánticos y Bendición del Santísimo, a las 11 a. m.

ELIZABETH, N. J.

Iglesia de San Patricio, (católica). Misa, a las 10 a. m. Cate-

Información Cultural

BRILLANTE CONFERENCIA DIO EL PROFESOR DE ONIS SOBRE MIGUEL DE UNAMUNO

Un erudito análisis de la complicada personalidad de Don Miguel de Unamuno, en sus diversos aspectos, ofreció el catedrático de la Universidad de Columbia y director del Instituto de las Españas, don Federico de Onís, en su conferencia anteayer en el local de la Sociedad Española de Beneficencia, patrocinadora del acto.

Como a modo de introducción habló el señor de Onís de la forma en que el buen español ve a España en su totalidad, sin pequeñas internaz, cuando reside en el extranjero, y entrando en materia calificó a Unamuno de valor especial, único, al que más se debe como individuo español, que aunque nunca perteneció a partido alguno, significa más en la España contemporánea que ningún otro hombre que arrastre tras sí masas numerosas, ya que todos pueden calificarse de discípulos de Unamuno.

Unamuno actividad creadora

Nota genial, única, de Unamuno—siguió diciendo—es que siempre ha estado sólo y en el mundo representa la actitud más individual que ha existido. De sus 70 años cuenta cincuenta de enorme actividad creadora, y durante estos últimos no ha hecho más que decir quién es él, sin que la gente se haya cansado de aguantárselo.

Unamuno ha sustentado siempre las ideas más contradictorias y ha estado rectificándose permanentemente. Ha ido siempre a decir a todas partes lo contrario de lo que el público que le oía pensaba, cosa que le hubiera salido muy mal a cualquiera otro. Considerado el padre de la República, tan pronto regresó a España del destierro, principió a combatir muchas cosas que se hacían.

Después de exponer que Unamuno es sincero cuando habla de un tema porque para él las ideas no tienen ningún valor, dijo que en Unamuno había afirmaciones que no habían cambiado nunca y posee cosas fundamentales con las que es consecuente, desde que empezó a vivir la vida pública principió a llamar la atención, por sus costumbres e ideas y hasta por su indumentaria, la cual describió al detalle el conferenciante. De enorme actividad, es una verdadera creación, lleva una vida muy metódica y tan intensas son las horas de trabajo como las de descanso en verdadera acepción.

Refirió dos anécdotas para confirmar sus opiniones, y atribuyéndole una gran curiosidad por conocer, dijo que conocía a España, sus habitantes y costumbres como ningún otro, formando esto la substancia de sus obras. Ha hablado en todas partes y ha actu-

do de Mantenedor de Juegos Florales con extraordinaria frecuencia.

Unamuno lee mucho

Después de hacer notar que podía decirlo con autoridad aseguró el señor de Onís que Unamuno ha encontrado tiempo para leer más libros que muchos de los eruditos de la época. Para ello nombró los idiomas que lee con perfecto dominio, entre los que citó el francés, inglés, alemán, italiano, lenguas escandinavas, portugués, griego y latín, siendo le familiar la literatura, filosofía y religión de todos estos idiomas. Está en contacto con todo el mundo literario y a través de sus obras; vemos que ha ensayado los problemas centrales y dominantes de su época y es uno de los cuatro o seis pensadores cumbre del presente.

La preocupación que mejor explica su personalidad es su posición religiosa sin religiosidad, y acto continuo explicó el sentido filosófico de su afirmación. No puede creer con la razón, pero lo que quiere con la voluntad en religión y lo que afirma se propone crearlo, con lo cual podría llamarse el endiosamiento de Unamuno.

Hombre de contradicción eterna ha puesto su vida al servicio del ideal, y seguidamente fue analizando sus obras "En torno al casticismo", creador en España de la preocupación que después sintieron otros pensadores. "La vida de don Quijote y Sancho" de Unamuno, en cuya obra está unificado todo lo español, espíritu quijotesco que va a buscar luchas sin interés lo cual encaja en la filosofía española de los místicos y los conquistadores, y citó también el libro de Unamuno "El sentimiento trágico de la vida", retrato del pensador católico.

Terminó su magnífica conferencia el señor de Onís manifestando que Unamuno había arrojado la incompreensión de las gentes, pero aunque haya tenido detractores ha logrado la admiración general. Sus miras son elevadas y demostró a los que desprecian la inteligencia, que ésta vale más que todo, al combatir a la Corona y a la Dictadura, exponiendo la calidad superior del hombre por lo que merece el agradecimiento y admiración de todos los españoles.

Presentó al conferenciante el señor Víctor Simón, en breves y oportunas palabras, y le dio las gracias al terminar, manifestando que la próxima conferencia estará a cargo del doctor J. Martel.

Entre los que asistieron se hallaban el Cónsul General de España, don Antonio de la Cruz Marín, el presidente de la Sociedad, licenciado Núñez y otras conocidas personas.

Cuento de hoy

La Mujer del César

Por JOSE M. DE PEREDA

(Continuación)

La charlatana continuó sin fijarse en aquella mirada ni en el rubor que saltó las mejillas de Isabel:

—El caso es que el vizconde merecía un correctivo ejemplar, porque es vano y lenguaraz como el solo, y que al cabo le encontró menos podías esperarle. Y adviértan ustedes que lo que hizo anoche no vale nada en comparación de lo que suele hacer a cada instante...

¡Oh, algún día le van a costar aún más caras sus calaveradas; y a fe que lo tendría bien merecido! Por lo que hoy nada sagrado, y lo mismo atropella reputaciones que cambia de vestidos... Figúrense ustedes que ayer tarde entró en la tienda de un joyero cuando más lleno estaba de ociosos; tomó un riquísimo aderezo que, por lo visto, deseaba adquirir la Roca-verde; llamó a un dependiente después de escribir un billete terno, cuyo contenido leyó a gritos; metió el billete en el estuche; entregó éste al dependiente, y le dijo con voz muy recia: "a casa de... Fulana (no se me ha dicho el nombre) y entrégamele a ella en propia mano". ¡Calculen ustedes qué recifla se armaría allí, y cómo quedaría la honra de aquella mujer... y la de su marido, porque, según parece, es casado!...

A medida que iba hablando la marquesa, las rosas de las mejillas de Isabel tornábanse poco a poco en lirios; iban faltando las fuerzas al mismo tiempo, y próxima estuvo a desplomarse bajo el peso de su vergüenza; pero la consideración de que la falsa amiga estaba más al tanto de la verdad que lo que aparentaba y de que se expresaba así por herir más impuneamente, la prestó en un momento para niños y niñas, de 11 a 12 m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica)

Rosario y Bendición a las 7:30 p. m.

NOTAS ESCOLARES

LA SOC. HISPANICA DE B'KYN COLLEGE TUVO REUNION

Una reunión extraordinaria celebró el miércoles la Sociedad Hispánica de Brooklyn College. Se destacó la reunión por haber asistido la distinguida señora Natalia Aróstegui de Suárez, esposa del cónsul cubano en Nueva York, quien favoreció al Club con una magnífica rendición de poemas no solamente cubanos sino también hispanoamericanos. Entre sus selecciones recitó las siguientes:

"Los Zapatos de Rosa", por José Martín; "Lo Eterno", por Dulce María Loynaz; "Treno a la Virgen del Cobre", por Gustavo Sánchez Galaraga; "El Ruego", por Gabriela Mistral.

Completó su programa con unas canciones populares y muy típicas de Cuba.

Al terminar la sesión la presidenta Frances Artale agradeció su interesantísima y simpática recitación.

También asistió a la reunión el señor M. J. Bernadete, profesor de español, quien se ha interesado mucho en las actividades del Club.

La repartición de tierras en España definida por la CEDA

(Continuación de la tercera página)

finas de Extremadura que dirigen personalmente su explotación y conocen la situación existente, están en favor de este plan, porque resolvería el problema del trabajo en la región. Pero los propietarios ausentes son los únicos que se oponen a la reforma, porque viven fuera de la región y sólo les preocupa la renta que obtienen de sus tierras. El señor Jiménez Fernández invocó el concepto cristiano de la propiedad, especialmente el pensamiento de "que todo uso de la propiedad que exceda a las necesidades para las que se creó esa propiedad" se llama abuso.

Aplaudieron entusiásticamente al ministro de la Ceda elementos de la derecha y de la izquierda, en las Cortes, con excepción de los del partido agrario y algunos monárquicos. El órgano del partido de Acción Popular, considerado que el criterio expresado por el ministro reflejaba la inspiración de la ley canónica y las enseñanzas de varios pontífices. El discurso del ministro causó desagradable impresión entre los agrarios, aunque el proyecto de ley fue presentado al Parlamento sólo después de que el Gabinete, del que forman parte dos ministros agrarios, aprobara íntegramente su texto.

Comentando, su propio discurso, el señor Jiménez Fernández ha declarado:

"Considero la posesión de una propiedad como una función social, pero parece que hay personas que no están de acuerdo conmigo. No estoy dispuesto a retirarme de la posición que he adoptado porque creo que perjudicaría con ello los intereses de España y no aprobados, se puede substituir por otro ministro en cualquier momento."

Al mismo tiempo, el señor Martínez de Velasco, jefe del partido agrario, ministro sin cartera del Gabinete actual, informó a la prensa que estimaba que la controversia podía ser solucionada en forma satisfactoria sin que tuviera consecuencias políticas graves.

cuerdos del tiempo que he estado concediéndole una amistad que no merecía."

La marquesa, que seguía siendo más que una mujer, un autómata, miró a Isabel como una hiena, y echando espumarajos por la boca, y lágrimas de rabia por los ojos salió como una exhalación.

—¡Esto es demasiado, Ramón! exclamó Isabel al quedarse sola con éste, dejando correr de nuevo el llanto por sus mejillas.

—Y ¿qué has de hacerle ya, desdichada? —le dijo Ramón vivamente conmovido.

—¡Cómo! —replicó Isabel fuera de sí — ¿Será posible que una mujer como yo no pueda demostrar su inocencia; que una mujer que no tiene que arrepentirse ni siquiera de un pensamiento indigno, haya de verse obligada a bajar su frente ante el mundo como una criminal? ¿Con qué justicia, Ramón?

(Continuación)

LIBROS

Diarios y Revistas de su país. Portugal, Brasil, Filipinas, Francia, México, España, Periferia. Postales, Barajas, Papel de fumar, Bandejas, accesorios musicales. Efectos religiosos. Píjama catálogo. Abierto: 9 a. m. a 11 p. m.

JAIME V. LAGO

100 LENOX AVE. ESQ. 115th ST.

COMPRES MARIN

EL METODO DE INGLÉS

Práctico, sencillo, interesante. De venta en librerías hispanas

Prof. JUAN MARIN

208 W. 71 St. N.Y.C. Tel. SU. 7-9336.

Clases de PRECIOS MODICOS

9 a. m. a 9 p. m.

2 POR MES

Aprenda INGLÉS

o cualquier otro idioma moderno con privilegio para conversar con norteamericanos y otros nacionales. 10 a. m. a 10 p. m. Lecciones particulares. 70c por hora completa.

Language Exchange Center

156 W. 45 St. (Times Square)

Tel. Longacre 5-3310.

EL SALVADOR ENVIA UN PLENIPOTENCIARIO PARA EL CAMBIO DE PODERES EN MEXICO

SAN SALVADOR, noviembre 23 (AP)—El general ingeniero José María Peralta, ex ministro en España y ex ministro de la Guerra, fué nombrado enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en misión especial para la toma de posesión del Mando por el general Lázaro Cárdenas en México.

Festean a Miss Jackson

SAN SALVADOR, noviembre 22 (AP)—Miss Dorothy Jackson,

reina del Rodeo en Salinas, California, ha sido muy festejada por la sociedad salvadoreña en donde cuenta con algunas compañías de colegio. Regresará a California la semana entrante.

Inspección sanitaria

SAN SALVADOR, noviembre 23 (AP)—La dirección de Sanidad inspeccionará las cabeceras de departamentales azotadas por enfermedades endémicas, con el objeto de proceder científicamente a su saneamiento.

RESTAURANTES — CABARETS

Un nuevo MAESTRO... un nuevo triunfo rítmico

RUDY HERNANDEZ

y Su Orquesta Tropical

EN EL

Café Internacional

300 WEST 45th ST. A una cuadra de Times Square

El lugar predilecto del mejor elemento de la colonia Hispano para su ambiente típico y castizo... exquisita y bien servida, al estilo español, criollo y norteamericano... el programa artístico con artistas sobresalientes... Música alegre, etc.

NUEVO PROGRAMA ARTISTICO

LA GITANILLA

POPULARISMA CANZONETISTA Y BAILARINA FLAMENCA.

PEPE FIELDS

APLAUDIDISIMO CUPLETISTA.

El popular CHICORRITO EN SUS INIMITABLES TABLAS TAURINAS.

CENA, desde \$1

Jams "Cover Charge"

Para reserva de mesa e información:

Teléfonos: MEDallion 3-9247 o Longacre 5-8612

Nueva decoración, obra del notable artista colombiano Gabriel Mayorga

RESERVE CON ANTELACION LA MESA PARA LA CENA ESPECIAL DE "THANKSGIVING"

Hoy Se Inaugura El

Elizabeth Hispano, State, Galicia, A. Perú, Ecuador, Español juegan mañana

El Hispano F. C. no tiene partido este domingo. — Chileno contra Red Spark. — Guayaquil vs. Maple. — El South American contra el Spartacus

Aunque el programa futbolístico de mañana no incluye al Hispano F. C. de la American Soccer League, que permanecerá inactivo en esta fecha, ofrece otros partidos de especial interés para nuestros aficionados. He aquí la lista de éstos por orden de "canchas":

Bayway, N. J.

El Elizabeth Hispano desplegará mañana sus recursos y energías frente a un nuevo y temible adversario, el Análina A. A., en un partido por la Copa del Estado que ha despertado vivo entusiasmo.

El Análina, en cuyas filas figuran varios jugadores de habla española, venía ocupando el segundo puesto en la liga hasta hace muy pocos días. El "match" será de seguro muy brillante.

Segura Oval

Después de haber empatado a un gol, estos equipos se enfrentarán nuevamente mañana en Erie Basin, en otro partido por el campeonato de la Metropolitan Soccer League. El "kick-off" será a las 2.30 P. M.

A la 1.ª P. M. jugarán en la misma "cancha" el Centro Asturiano, Jr., y el Knights of Erin F. C. Desde "Borough Hall", el transvia marcado "Court St.", hasta la última parada de esa calle. El campo se halla en la intersección de las calles Henry y Loraine.

Parque Central

El South American S. C. y el Spartacus sostendrán un partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League mañana, a las 2 P. M., a la altura de la calle 64.

McCombs Dam Park

A las 2 P. M. se enfrentarán mañana en este campo de juego el Bronx Hungarian "A" y el Ecuador Sport.

Tómese el "subway" del Este marcado "Jerome Avenue", hasta la estación de la calle 161.

A la 1.ª P. M., State F. C. contra el Juvenuts, por el campeonato de la Brooklyn League.

El Club Obrero Chileno y el Red Spark se enfrentarán a las 2.30 P. M. en un partido por el campeonato de la Metropolitan Workers League.

Tómese cualquier tren que vaya a Queens, hasta la estación de "Queensboro Plaza", cerca de la cual está la "cancha".

Hawthorne Field

A las doce y media del día habrá en este terreno de Brooklyn, mañana, un partido por el campeonato de la Brooklyn League entre el Alianza Perú y el McCombs F. C.

Los peruanos se reunirán a las 11 A. M., en su local. Tómese el "subway" de "Flatbush Avenue", hasta la estación de "Winthrop St.", cerca de la cual se encuentra el campo de juego.

Crotona Park

El Guayaquil F. C. se enfrentará con el Maple F. C. mañana a las doce y media del día, en un partido de liga llamado a atraer numeroso público.

Tómese el "subway" que va al Bronx, hasta la estación de la Calle 174.

Commercial Field

A las 12.30 P. M. deberán enfrentarse mañana el Gerritsen Park A. C. y los Flatbush Rangers, en el arriba citado campo de juego de Brooklyn. Será un partido de liga.

White Plains

El Deportivo Español y el White Plains jugarán mañana por la tarde en el campo del segundo. Hay gran rivalidad entre estos conjuntos, y el partido promete ser de los buenos.

Los deportistas fueron batidos el domingo pasado por el Hativah F. C., en su anunciado partido de copa, gracias a un "penalty" y por el tanteo de 1-0.

Recreation Park

A las 2 P. M. jugarán el Galicia F. C. y el Juvenuts "A" en este campo mañana, por el campeonato de la Brooklyn League.

El comercio y la industria en el país demuestran visible mejoría

(Continuación de la primera página)

afuera es necesario para dar impulso a la iniciativa. El Departamento de Comercio, en su informe para el 10 de noviembre, muestra que la industria del acero opera al 28 por ciento de su capacidad, comparado con el 25 por ciento, al mismo tiempo indica un aumento considerable en el consumo de fuerza eléctrica, ambos hechos estos contrarios a la tendencia de la estación.

Las cifras de la Administración de Viviendas para 525 ciudades muestran un aumento de 50 por ciento en el volumen de las reformas y reparaciones de las casas comparadas con las del año pasado. También informa que hay escasez de trabajadores con experiencia en este ramo.

El Negociado de Estadísticas del Trabajo informa que para ese objeto se gastó en octubre último la suma de \$19,552,620 comparados con \$7,439,710 para el mismo mes del año pasado.

LA ÚLTIMA REVOLUCIÓN OBLIGA AL GOBIERNO. ESPAÑOL A HACER IMPORTANTES ECONOMÍAS

(Continuación de la primera página)

miembros. El jefe de la nueva minoría es don Abilio Calderón.

Proyectada fusión de izquierdas catalanas

BARCELONA, noviembre 23. (UP).—Tres organizaciones políticas, el partido de izquierda republicana, el de acción catalana y el de izquierda republicana, están haciendo planes para fusionarse en una nueva agrupación que se llamará "Partido de la Izquierda Catalana". Los tres componentes se hallaban representados en el malhadado gobierno del señor Companys y constituirán la única organización izquierdista moderada en esta región. Dentro de unos días se dará publicidad a un manifiesto en el que se informe al pueblo de los ideales que perseguirá la nueva entidad política.

Pi y Suñer visita a su madre

BARCELONA, noviembre 23. (UP).—El ex alcalde de esta ciudad, don Carlos Pi y Suñer, que se halla detenido a bordo del vapor "Uruguay", surto en la bahía de Barcelona, recibió ayer permitiendo para venir a tierra por unas horas y visitar a su madre que está gravemente enferma. Durante su visita le acompañaron dos agentes de la policía secreta.

Alcalá Zamora regresó a la capital

MADRID, noviembre 23. (UP).—El presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, ha vuelto a la capital de una visita que hizo a su residencia de Priego en Andalucía, donde estuvo exánquimo su cosecha de aceituna. Su esposa e hija se han quedado en Priego.

Los pescadores protestan contra Francia

VIGO, noviembre 23. (UP).—La Asociación de Envasadores de Pescado, apoyada por los diputados de la región, ha protestado ante el gobierno contra el reciente aumento de los derechos de aduana establecidos por Francia sobre las conservas de pescado, que dicen ascienden a cerca de ciento por ciento, lo que les

causará una pérdida de 30.000.000 de pesetas anuales. Pidieron también al gobierno que tome represalias.

Bruening en España

VALENCIA, noviembre 23. (AP).—De paso para Granada, se encuentra en esta ciudad el ex canciller alemán Herr Bruening, en viaje de turismo.

La disputa entre Cutting y Dennis Chávez continúa su curso

(Continuación de la tercera página)

Mr. Chavez que siempre había admirado y que continuaba admirando la sinceridad y los propósitos del senador Norris más que ninguna otra persona.

—El senador Norris—continuó—es, sin embargo un her humano igual al resto de nosotros y por lo tanto susceptible a cometer equivocaciones de vez en cuando. Los ciudadanos de Nuevo México conocen más de Mr. Cutting que lo que conoce el senador por Nebraska.

POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

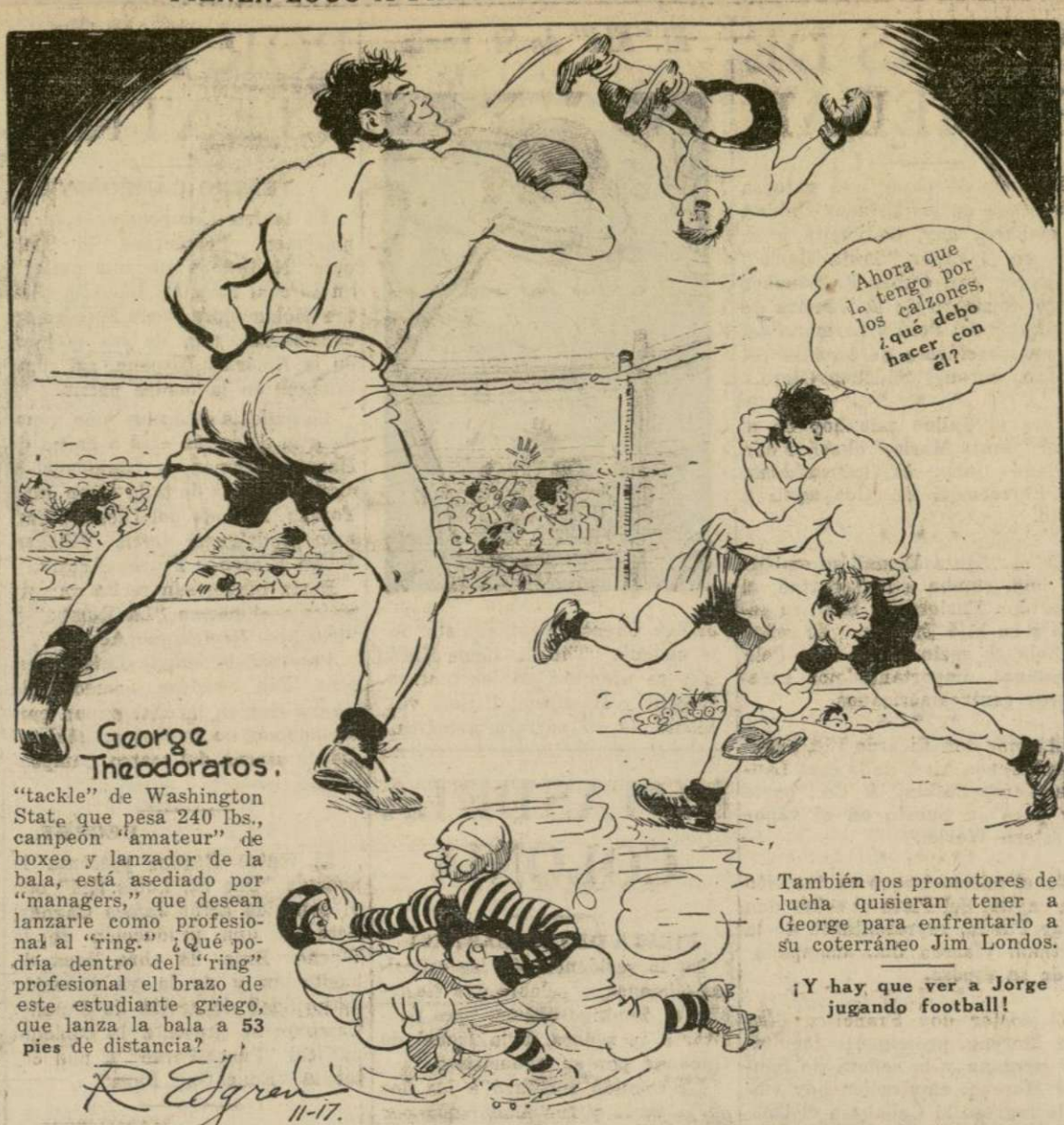
dos números de Debussy y la Danza Ritual del Fuego de Albéniz.

EMBASSY.

Se presenta en el teatro Embassy una revista en la que aparece el general Butler comentando sobre el supuesto plan para establecer un sistema dictatorial en Estados Unidos. También aparecen algunas escenas de la revolución española, así como también la celebración del Día del Armisticio en algunas partes del mundo.

Asimismo, aparece Babe Ruth jugando ante 65.000 espectadores japoneses. Muchos otros tópicos de actualidad son presentados en estas revistas.

TIENEN LOCO A THEODORATOS CON OFERTAS



La C. Atlética de N. Y. suspende a Ridge y H. Barnes

El público relaciona esta suspensión con el fallo que proclamó a Jackson vencedor de Fuller

(Continuación de la primera página)

Danny Ridge, "referee", y Harold Barnes, juez, fueron suspendidos en el día de ayer por la Comisión Atlética del Estado, por un período indefinido, como resultado, al parecer, del sorprendente fallo que declaró a Young Peter Jackson, vencedor de Sammy Fuller, en el Madison Square Garden, el viernes de la semana pasada, después de haber sido el primero derribado tres veces y dominado casi a todo lo largo del "match".

El general Phelan, Walker D. Wear, y Bill Brown, miembros de la Comisión y quienes votaron a favor de la suspensión, se negaron, sin embargo, a exponer sus razones.

Desde hace algún tiempo viene haciéndose una fuerte campaña contra una racha de fallos injustos que vienen minando la salud de este deporte, tan pujante y popular en otros tiempos. En la misma noche en que Jackson, derribando tres veces hasta largar cuentas por Fuller, fue proclamado vencedor no obstante la zorra recibida, los jueces volvieron a dar un veredicto pésimo otorgando a Bob Olin una inmerecida victoria sobre Maxie Rosebloom.

Durante una sesión de la Comisión en que se discutió ampliamente este punto, Brown insistió en la posibilidad de que algunos jueces "se prestaran a sobornos", y se habló de efectuar un detenido examen de la cuestión. La suspensión de Ridge y de Barnes, los dos jueces que hicieron posible la "victoria" de Jackson, tenía, naturalmente, que relacionarse con la anunciada campaña de "depuración" de la Comisión Atlética.

La firma de Duncan Fox & Co., de Chile, cotizó un precio de 4.18 libras por cajón de diez mil cajas. Esta propuesta fue rechazada no sólo porque era más alta, sino también porque solamente garantizaba una provisión de no más de 3.000 cajones al año, provisión que no era suficiente para atender la demanda normal de diez a once meses del año, y tercero, porque el peso aumentaría considerablemente el costo de distribución.

La firma japonesa de Menka Kabushiki Kaisha cotizó 3.19.4 por cajón en cualquier puerto peruano excepto Iquitos. Aunque esta cotización era la más baja, se encontró que los fósforos japoneses no tenían la misma resistencia contra el calor, y por esto fue rechazada.

Invitados al aniversario de Lima

LIMA, Perú, noviembre 23. (AP).—Treinta y cinco personas de países extranjeros serán invitadas como huéspedes oficiales del Concejo Municipal para la celebración del Cuarto Centenario de Lima en enero de 1935.

La señora de López, esposa del presidente de Colombia, figura a la cabeza de la lista que también incluye a Leo S. Rowe, director general de la Unión Panamericana en Washington. El ex presidente Pessoa, del Brasil, y el ex canciller Afranio de Melo Franco, que efectuó el arreglo pacífico de la disputa de Leticia, también figuran entre los invitados.

Otros invitados son: Agustín Edwards, de Chile; Alcides Arqueada, de Bolivia; Luis Cano, de Colombia; Antonio Sagarna, de Argentina; Antonio Sánchez Bustamante, de Cuba; José Gabriel Navarro, de Ecuador; Genaro Estrada, de Méjico, y representantes de Costa Rica, Panamá, Uruguay, Venezuela, España, Guatemala, Haití, Santo Domingo, Honduras, Nicaragua, El Salvador—incluyendo alcaldes de las capitales.

Robo de \$2,500 en una calle de Baltimore

BALTIMORE, noviembre 23. (AP).—Dos hombres robaron hoy a un mensajero que conducía una nómina de empleados de \$2,500. No hubo disparos y parece que el robo fue bien proyectado de antemano. Los ladrones escaparon en un cupé que les esperaba con el motor en marcha.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

PELEAN HOY CARNERA Y CAMPOLO EN BS. AIRES?

De acuerdo con cables recibidos hace algunos días, hoy debían enfrentarse en Buenos Aires, por segunda vez, los gigantes Primo Carnera, ex campeón mundial, y Víctor Campolo, argentino, ex campeón sudamericano.

Este "match" fue anunciado a poco de llegar Carnera a Sud América, pero no se ha vuelto a recibir información cablegráfica alguna (por lo menos hasta ayer, a la hora de entrar en prensa esta edición) sobre el particular, siendo de suponer que en caso de cualquier alteración en los planes ésta se habría anunciado oportunamente.

El primer combate, como se recordará, lo ganó Primo por K. O. en el segundo asalto, entre las sospechas de una buena parte del público, de que Campolo no se hallaba realmente lastimado cuando cayó.

El presidente Benavides firmó ayer la promulgación del protocolo de Río

(Continuación de la primera página)

brica de fósforos en el Perú. El año pasado el precio fue reducido de diez centavos por caja a cinco centavos.

El nuevo contrato por dos años estipula la venta de fósforos al monopolio del Estado a 4.15 libras por cada cajón de diez mil cajas en cualquier puerto peruano, incluyendo Iquitos, en el Alto Amazonas.

La firma de Duncan Fox & Co., de Chile, cotizó un precio de 4.18 libras por cajón de diez mil cajas. Esta propuesta fue rechazada no sólo porque era más alta, sino también porque solamente garantizaba una provisión de no más de 3.000 cajones al año, provisión que no era suficiente para atender la demanda normal de diez a once meses del año, y tercero, porque el peso aumentaría considerablemente el costo de distribución.

La firma japonesa de Menka Kabushiki Kaisha cotizó 3.19.4 por cajón en cualquier puerto peruano excepto Iquitos. Aunque esta cotización era la más baja, se encontró que los fósforos japoneses no tenían la misma resistencia contra el calor, y por esto fue rechazada.

Invitados al aniversario de Lima

LIMA, Perú, noviembre 23. (AP).—Treinta y cinco personas de países extranjeros serán invitadas como huéspedes oficiales del Concejo Municipal para la celebración del Cuarto Centenario de Lima en enero de 1935.

La señora de López, esposa del presidente de Colombia, figura a la cabeza de la lista que también incluye a Leo S. Rowe, director general de la Unión Panamericana en Washington. El ex presidente Pessoa, del Brasil, y el ex canciller Afranio de Melo Franco, que efectuó el arreglo pacífico de la disputa de Leticia, también figuran entre los invitados.

Otros invitados son: Agustín Edwards, de Chile; Alcides Arqueada, de Bolivia; Luis Cano, de Colombia; Antonio Sagarna, de Argentina; Antonio Sánchez Bustamante, de Cuba; José Gabriel Navarro, de Ecuador; Genaro Estrada, de Méjico, y representantes de Costa Rica, Panamá, Uruguay, Venezuela, España, Guatemala, Haití, Santo Domingo, Honduras, Nicaragua, El Salvador—incluyendo alcaldes de las capitales.

Robo de \$2,500 en una calle de Baltimore

BALTIMORE, noviembre 23. (AP).—Dos hombres robaron hoy a un mensajero que conducía una nómina de empleados de \$2,500. No hubo disparos y parece que el robo fue bien proyectado de antemano. Los ladrones escaparon en un cupé que les esperaba con el motor en marcha.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

El Primado Español encomia los países de América hispana

De vuelta del Congreso Eucarístico, celebra su españolismo y su fe

(Continuación de la primera página)

MADRID, noviembre 23. (AP).—El cardenal Gómara, Primado de España, ha publicado una carta pastoral acerca del Congreso Eucarístico que acaba de celebrarse en Buenos Aires, en la que dice que a su parecer, si España no se aprovecha de las ventajas que en la actualidad tiene, a medida que corran los tiempos amenguará su influencia en las naciones de América, debido al cosmopolitismo creciente que se observa en aquellos países.

La referida pastoral agrega: "Actualmente todas las naciones ibéricas tienen arraigada la marca española y en ellas se respira un españolismo afectivo y costumbrista. América, después de conocer en detalle la obra evangelizadora cristiana que realizaron los descubridores en los primeros tiempos, nos ha dado ascenso favorable. El Congreso ha sido un ejemplo maravilloso de internacionalismo católico pues que asistieron representantes de todas las razas, de todas las naciones y de todas las lenguas."

El cardenal saluda a los americanos que son españoles de corazón aunque no lo sean por nacimiento, de la Argentina, el Perú, Cuba, Uruguay los demás países americanos, recordando que las frases y los hechos de los preladados, del clero y del pueblo son una afirmación más de que la fe católica nunca morirá.

El cardenal saluda a los americanos que son españoles de corazón aunque no lo sean por nacimiento, de la Argentina, el Perú, Cuba, Uruguay los demás países americanos, recordando que las frases y los hechos de los preladados, del clero y del pueblo son una afirmación más de que la fe católica nunca morirá.

Invitados al aniversario de Lima

LIMA, Perú, noviembre 23. (AP).—Treinta y cinco personas de países extranjeros serán invitadas como huéspedes oficiales del Concejo Municipal para la celebración del Cuarto Centenario de Lima en enero de 1935.

La señora de López, esposa del presidente de Colombia, figura a la cabeza de la lista que también incluye a Leo S. Rowe, director general de la Unión Panamericana en Washington. El ex presidente Pessoa, del Brasil, y el ex canciller Afranio de Melo Franco, que efectuó el arreglo pacífico de la disputa de Leticia, también figuran entre los invitados.

Otros invitados son: Agustín Edwards, de Chile; Alcides Arqueada, de Bolivia; Luis Cano, de Colombia; Antonio Sagarna, de Argentina; Antonio Sánchez Bustamante, de Cuba; José Gabriel Navarro, de Ecuador; Genaro Estrada, de Méjico, y representantes de Costa Rica, Panamá, Uruguay, Venezuela, España, Guatemala, Haití, Santo Domingo, Honduras, Nicaragua, El Salvador—incluyendo alcaldes de las capitales.

Robo de \$2,500 en una calle de Baltimore

BALTIMORE, noviembre 23. (AP).—Dos hombres robaron hoy a un mensajero que conducía una nómina de empleados de \$2,500. No hubo disparos y parece que el robo fue bien proyectado de antemano. Los ladrones escaparon en un cupé que les esperaba con el motor en marcha.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONJUNTO DE CUERDAS 10.30 a 10.45 A. M.—WJZ

RIGO SANTIAGO 11.30 a 11.45 A. M.—WMCA

PROGRAMA DE ESPAÑA 1.30 a 3.00 P. M.—EAQ

He aquí el programa de esta emisora madrileña para esta tarde:

Paso doble español El caballo de la rosa El Cristo de la Laguna "Malagueñas" y Amame Las Lloronas Los Flamencos Retazos asturianos "El Vespro Siciliano" Jotas valencianas Poeta y aldeaño "América" y La Rapaciña Alborada gallega Folklore de Las Palmas

SINFONICA DE BROOKLYN 3.00 a 4.30 P. M.—WNYC

J. M. SANROMA Y ORQUESTA 4.30 a 5.30 P. M.—WABC

El eminente pianista puertorriqueño participará en este concierto, con un quinteto, desde Washington.

ADELITA VARELA 5.00 a 5.15 P. M.—WNYC

La soprano mejicana y el guitarrista E. Pérez interpretarán:

Tema: La Chaparrita Negra concierto Las Golondrinas Mamá Inés y "Grandadinas" "Dónde estás corazón"

ORQ. PANAMERICANA 5.00 a 5.30 P. M.—WMCA

Con Chago Rodríguez, de solista, y Romero como director de orquesta, se ofrece este programa:

Tema: A media luz Con plácido y sin plácido Blancas margaritas Selección de valses Como tú y "Clara"

PROGRAMA DE ESPAÑA 5.30 a 7.00 P. M.—EAQ

La difusora madrileña ofrece para esta segunda audición:

Paso doble español Don Gil de Alcala Curro Vargas y "La Tempestad" El Sol del Sur del Párrafo Aires españoles y Danzangos Pasacalle popular y jota "Reverie" y Andaluza Duena de la Gloriosa La Mala Sombra

LOS CAPORELES 6.00 a 6.20 P. M.—WLWL

Actuará de solista en este programa Trini Varela, con el popular tenor José Álvarez y Polo Huerta, guitarrista, y consta de:

Tema: Toro Pinto Por si no te vuelvo a ver Mentiras y "Adelita" Sin ti y "Tomo y obligo"

CASTRO Y VARGAS 7.00 a 7.15 P. M.—WHOM

ORQUESTA DON ALBERTO 7.00 a 7.30 P. M.—WHN

El programa acordado por este conocido conjunto, desde el Pre-Cat Café, es:

Tema: Mi Buenos Aires querido Ade usted y I Saw Stars An Barfol de Music Una noche tropical (por Trini Varela) Derecho viejo y Long Guns Sietra Tentación (Trini Varela) Continental

ORQUESTA DE CONCIERTO 8.00 a 8.45 P. M.—WABC

CAFE INTERNACIONAL 9.00 a 9.30 P. M.—WHN

La "Orquesta Tropical" de este cabaret, dirigida por Rudy Hernández, interpretará:

Tema: Serenata Cubana Milagros y Negra consentida Miramundo y No sabes, corazón The Waltz de On y Dark Moon

CONJUNTO DE CONCIERTO 9.00 a 9.30 P. M.—WJZ

ORQUESTA KOSTELANETZ 9.00 a 9.30 P. M.—WABC

"ESCLAVOS DE PASION" 9.00 a 10.00 P. M.—WMCA

ORQ. AUGUSTO BRANDT 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

En el programa a cargo de este conjunto para hoy, dirigido por el señor Brandt, compositor venezolano, figura su tango "Recuerdos", quien por primera vez lo dará a conocer.

BANDA DE CONCIERTO 10.00 a 10.30 P. M.—WABC

ORQUESTA CUBANA 10.30 a 10.45 P. M.—WHN

REVISTA SABATINA 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

GERALDINA FARRAR Y ORQ. 10.30 a 11.00 P. M.—WEAF

El programa es:

Casamiento de Figaro Mozart De "Aida" Verdi De "L'Amico Fritz" Mascagni Bacanal Saint-Saens Habanera y Canción Herbert

EL TEOADOR 10.30 a 11.00 P. M.—WBXN

PROGRAMA HISPANO 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

CUARTETO LIRICO 11.00 a 11.30 P. M.—WARD

Este conjunto ofrece para hoy:

Carlota y El Soldado Adorada Húsido Sobre las olas Cito de eucanto

NANO RODRIGO Y ORQUESTA 11.15 a 11.30 P. M.—WMCA

Integran este conjunto argentino ocho instrumentistas hispanos, bajo la dirección del popular trovador Nano Rodrigo, quien ha dispuesto para hoy:

Tema: Principessa (de Nano) Por qué "Tricelita" Buenos Aires y La negra Quirina

SINFONICA DE PORTLAND 12.00 P. M. a 12.30 A. M.—WABC

NOTA. Las emisoras se reservan el derecho de cambiar los programas a última hora sin previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA PASADO MAÑANA LUNES

9.30 a. m.—Orquesta sinfónica, WMCA

11.00 a. m.—Banda de la Armada, WEAF

2.30 p. m.—Conjunto hispano, WINS

6.00 p. m.—Banda del Ejército, WJZ

6.03 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF

6.30 p. m.—Tiendas hispanas, WBXN

8.30 p. m.—Aida Doninelli, WABC

9.00 p. m.—Café Internacional, WHN

10.30 p. m.—Conjunto cubano, WHN

10.30 p. m.—Orquesta Mercaderes, WJZ

